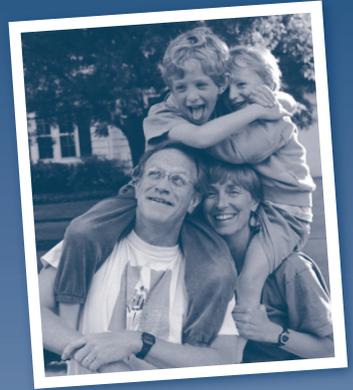


ໂຄງການ **WorkFirst**

ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃຫ້ຊ່ວຍຕົວທ່ານເອງແລະຄອບຄົວຂອງທ່ານ.



 Washington State
Department of Social
& Health Services

Transforming lives

WASHINGTON
WorkFirst

ການບໍລິການຂອງ WorkFirst

ການບໍລິການຕ່າງໆໃນໂຄງການ **WorkFirst** ແມ່ນມີໄວ້ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານໂດຍຜ່ານສະຖານະການຊົ່ວຄາວຂອງທ່ານ. ການທີ່ພວກເຮົາຢູ່ນີ້ກໍເພື່ອຈຸດປະສົງຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໃຫ້ມີວຽກເຮັດພ້ອມທັງຮັກສາວຽກໄວ້. ພວກເຮົາສາມາດຊ່ວຍທ່ານດັ່ງນີ້ໄດ້:

- ຄວາມຊຳນານໃນວຽກງານ, ຄວາມສາມາດ, ແລະ ຄວາມສົນໃຈຕ່າງໆທີ່ທ່ານມ
- ວຽກງານຕ່າງໆທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດຂອງທ່ານ

ໂອກາດຂອງ WorkFirst

ທ່ານຢາກເຮັດວຽກມີເງິນຮາຍໄດ້ສໍາຮັບຄອບຄົວຂອງທ່ານບໍ່?

ໂຄງການ **WorkFirst** ສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານເຮັດວຽກມີເງິນພຽງພໍເພື່ອຈະເອົາໃຫ້ລູກຂອງທ່ານ.

ພວກເຮົາມີຫລາຍໆໂອກາດໄວ້ໃຫ້ທ່ານ ຊຶ່ງຮວມມີ:

- ຊ່ວຍນໍາການຊອກວຽກເຮັດ
- ການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການສຶກສາ
- ໂຄງການປະສົບການວຽກງານ
- ຊ່ວຍໃນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ
ໃນການເຮັດວຽກ, ເຊັ່ນຄ່າການອົນສົ່ງ ແລະ
ຝາກເດັກ



ເຮັດວຽກຈ່າຍເງິນໃຫ້!

ເຮັດວຽກເມີນດີກວ່າເງິນຊົ່ວເຫລືອແວວແຟຣ.

ເມື່ອໃດທ່ານຖືເອົາເຊັກເບີກເງິນມາເຮືອນ,
ທ່ານສາມາດຊື້ເອົາຫລາຍສິ່ງຫລາຍຢ່າງສໍາລັບຄອບຄົວຂອງທ່ານ!

ເງິນຊ່ວຍເຫລືອແວວແຟຣ

\$706.00 ຕໍ່ເດືອນ*

ເຊັກເບີກເງິນຈາກເຮັດວຽກ

\$2,800.00 ຕໍ່ເດືອນ

(**\$16.28** ຕໍ່ຊົ່ວໂມງສໍາລັບ **40** ຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກຕາຫິດເບິ່ງ)**

* ເງິນຊ່ວຍເຫລືອສໍາລັບຄອບຄົວສາມຄົນ

** ຕົງຕາມຄ່າຜະນຽງການຕໍາສຸດຂອງລັດເລີ່ມຕົ້ນຜະນຽງ 2024

ການຕີຮາຄາອັນຄົບຖ້ວນ

ໄດ້ຮັບການຕີຮາຄາອັນຄົບຖ້ວນມຸ່ງຫມາຍໃສ່ຄອບຄົວຊຶ່ງຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານ:

- ຊື້ບອກການບໍຣິການແລະກິຈກັມຕ່າງໆທີ່ຈະຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ບັນລຸເຖິງເປົ້າໝາຍວຽກງານຂອງທ່ານ.
- ສໍາຮວດເບິ່ງຄວາມຕ້ອງການດ້ານການສຶກສາແລະການຝຶກຝົນອົບຮົມແລະຄວາມສົນໃຈຕ່າງໆ.
- ຊື້ບອກຄວາມຊໍານານແລະຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງທ່ານ.
- ແກ້ໄຂສິ່ງກົດກັ້ນຕ່າງໆຊຶ່ງອາດຈະຈຳກັດຄວາມສາມາດຂອງທ່ານທີ່ຈະເຮັດວຽກໄດ້, ຊອກຫາວຽກ, ຫລືກະຕຽມສໍາລັບວຽກ.
- ເຮັດເປົ້າໝາຍວຽກງານໃນໄລຍະສັ້ນ—ແລະໄລຍະຍາວ.



ການປັບໄຫມລົງໄທດ

ໂຄງການ **WorkFirst** ເຮືອເພື່ອການຊຶມຊູ່ຜະລະການບໍລິການຫລາຍໆ ຢ່າງເພື່ອຈະຊ່ວຍທ່ານຜ່ານຜ່າສະພາບການຊົ່ວຄາວຂອງທ່ານ. ທ່ານຕ້ອງໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄງການ ຜະລະ ສວຍໂອກາດເອົາການຊຶມຊູ່ທີ່ຖືກອອກແບບມາເພື່ອຈະຊ່ວຍຊອກເອົາຜະລະຮັກສາວຽກງານໄວ້. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເລືອກທີ່ຈະບໍ່ເຂົ້າຮ່ວມນໍາ, ທ່ານຈະສ່ຽງນໍາການສູນເສັຽເງິນສິດຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານ.

ພວກເຮົາຢາກຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານກໍ່ສ້າງແຜນການທີ່ດີກວ່າສໍາລັບທ່ານ ຜະລະລູກຂອງທ່ານ, ແຕ່ວ່າທ່ານຕ້ອງເຮັດສ່ວນຂອງທ່ານ, ອີກຄືກັນ.



ຊ່ວຍໃນການຊອກວຽກງານ

ພະນັກງານຜູ້ຊ່ຽວຊານທາງດ້ານບໍລິການວຽກງານຈະເຮັດວຽກນໍາທ່ານເພື່ອຈະ:

- ຄົ້ນຄວ້າຊອກຫາຂ່າວຂໍ້ມູນທີ່ມີຄ່າກ່ຽວກັບຄວາມສົນໃຈ ແລະ ຄວາມຄຸ້ນຄານໃນວຽກງານຂອງທ່ານ.
- ຂຽນຊົວປະວັດຫຍໍ້ວຽກງານທີ່ໄດ້ຮັບຜົນ.
- ຝຶກຊ້ອມວິທີການສໍາພາດງານທີ່ພິສູດຜົນໄດ້.
- ຊອກຫານາຍຈ້າງທ້ອງຖິ່ນບ່ອນທີ່ເປີດຮັບສະມັກງານ.
- ຕິດຕໍ່ພົວພັນທ່ານກັບວຽກງານທີ່ໃຫ້ຄ່າຈ້າງສູງສຸດທີ່ເໝາະສົມກັບທ່ານ.
- ມີຄວາມໝັ້ນໃຈເມື່ອທ່ານຫາກພົບ ແລະ ເວົ້າລົມກັບນາຍຈ້າງທັງຫລາຍ.

ໄອກາດສໍາລັບການສຶກສາ ແລະການຝຶກອົບຮົມ

ເປີດປະຕູສູ່ຄວາມກ້າວໜ້າໃນວຽກງານແລະວິຊາຊີບ
ແລະຫາເງິນໄດ້ຫລາຍຂຶ້ນ.

- ໃຫ້ຮຽນຈົບຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍຫລືສໍາເຣັດຄວາມທຽບເທົ່າຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍຂອງທ່ານ.
- ປັບປຸງພາສາອັງກິດຂອງທ່ານທາງດ້ານການອ່ານ, ການຂີດຂຽນ, ແລະວິຊາເລກໃນຫລັກສູດການສຶກສາຂັ້ນພື້ນຖານສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (ABE) ຫລືຫ້ອງຮຽນພາສາອັງກິດເປັນພາສາທີ່ສອງ (ESL).
- ຮຽນຮູ້ຄວາມຊໍານານໃນວຽກງານແນວໃໝ່ຢູ່ໃນໂຄງການວິຊາສະເພາະ, ວິຊາການຊ່າງ, ຫລືໂຄງການວິຊາຊີບຕ່າງໆ.
- ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບການຊ່ວຍເຫລືອທຶນການສຶກສາແລະການບໍລິການຜູ້ມີກຸສົນກຸສົນ.

ປະສົບປະການວຽກງານ

ມັນມີໂຄງການປະສົບປະການວຽກງານຫລາຍໆໂຄງການທີ່ຈະສະເໜີໂອກາດໃຫ້ທ່ານທີ່ຈະ:

- ໄດ້ຄວາມຊໍານານວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າຕາມບ່ອນເຮັດງານ.
- ປັບປຸງຄວາມຊໍານານໃນບ່ອນເຮັດວຽກເພື່ອຕຽມທ່ານເຂົ້າສູ່ໜ້າວຽກງານໃນອະນາຄົດ.
- ຊ່ວຍທ່ານຈັດການນໍາໄດ້ດີກວ່າເກົ່ານໍາຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນຊີວິດຂອງທ່ານ.
- ມີຊ່ອງທາງໄດ້ມີໂອກາດໃນການຝຶກອົບຮົມແລະການສຶກສາໃນຂະນະທີ່ເຮັດວຽກຢູ່.
- ຝຶກແອບເຄື່ອງມືທີ່ຈະຊ່ວຍທ່ານ ແລະ ຄອບຄົວຂອງທ່ານໄດ້ອອກຈາກເງິນຊ່ວຍເຫລືອ TANF.
- ທໍາການຕິດຕໍ່ພົວພັນນໍານາຍຈ້າງ ແລະ ເຮັດການຕິດຕໍ່ຖາມເບິ່ງເບື້ອງຫລັງ.



ການຝາກເດັກນ້ອຍ

- ພວກເຮົາອາດຈະຊ່ວຍຈ່າຍຄ່າຂອງການຝາກເດັກນ້ອຍໄດ້ໃນຂະນະເວລາທີ່ທ່ານໄປເຮັດວຽກ, ຫລືໃນບາງກໍລະນີ, ໄປເຂົ້າໂຮງຮຽນ.
- ຖ້າມີເງື່ອນໄຂ, ທ່ານພຽງແຕ່ຈະໄດ້ຈ່າຍສ່ວນນຶ່ງເທົ່ານັ້ນຂອງຄ່າການຝາກເດັກນ້ອຍ, ສໍາລັບບາງຄອບຄົວ, ກໍຈ່າຍໜ້ອຍຈົນຮອດ \$0.
- ມີຫລາຍໆປະເພດຂອງຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການຝາກເດັກນ້ອຍໃຫ້ທ່ານເລືອກເອົາ.

ເພື່ອຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຊອກຫາບ່ອນຝາກເດັກນ້ອຍທີ່ມີ
ການອະນຸຍາດ, ໃຫ້ໂທຫາ **Child Care Aware** ໄດ້ທີ່:

1-844-626-8687

ການຊຸ້ມຊູດ້ານວຽກງານ

ການບໍລິການຊຸ້ມຊູໂຄງການ **WorkFirst** ຈ່າຍເງິນໃຫ້ສໍາລັບສິ່ງຕ່າງໆທີ່ທ່ານຕ້ອງການ
ເພື່ອຈະເຮັດວຽກ, ຊອກວຽກ, ຫລືຕຽມຕົວສໍາລັບວຽກງານ.

ການບໍລິການຊຸ້ມຊູອາດຈະລວມເອົາ:

- ບັດຂີ່ຮີດເນ
- ເຄື່ອງນຸ່ງສໍາລັບການສໍາພາດແລະການເຮັດວຽກ
- ການສ້ອມແປງຮີດ
- ການປຶກສາ
- ໄດເບີເດັກນ້ອຍ
- ຮາຍຈ່າຍສໍາລັບການສຶກສາ
- ເຄື່ອງອະນາມັຍສ່ວນຕົວ
- ໃບອະນຸຍາດຄ່າທໍານຽມ
- ການຕັດຜົມ
- ເຄື່ອງມືແລະອຸປະກອນ
- ການວາງແຜນຄອບຄົວ
- ຄ່ານໍ້າມັນຮະຍະທາງ

ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບການວາງແຜນຄອບຄົວ

ມາເວົ້າກັນວ່າເປັນຫຍັງການວາງແຜນຄອບຄົວຈຶ່ງສໍາຄັນ!

ທ່ານສາມາດຕັດສິນໃຈວ່າເນື້ອໃນທ່ານພ້ອມທີ່ຈະເອົາລູກອີກຄົນນຶ່ງ. ການວາງແຜນຄອບຄົວເອົາທາງເລືອກໃຫ້ທ່ານ ແລະ ຄວບຄຸມອະນາຄົດຂອງການເງິນຂອງທ່ານ.

- ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ຫາຂ້ອງການຂອງທ່ານໝໍຂອງທ່ານ, ຮ້ານຂາຍຢາ, ຫລືຜູ້ບໍລິການດ້ານການວາງແຜນຄອບຄົວເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ.
- ເອົາເຈົ້າສາມາດອະທິບາຍໃຫ້ທ່ານຟັງວ່າແບບວິທີການຄຸມກຳເນີດແບບໃດແດ່ຈະມີໄວ້ໃຫ້ເພື່ອໃຫ້ທ່ານຕັດສິນໃຈເອົາວ່າແບບວິທີໃດຈະໃຊ້ການໄດ້ດີທີ່ສຸດສໍາລັບທ່ານ.
- ບັດບໍລິການພະຍາບານຂອງທ່ານຈະຈ່າຍສໍາລັບຄ່າຢາຄຸມກຳເນີດທີ່ທ່ານໝໍສົ່ງຊື້. ຢາຄຸມກຳເນີດສຸກເສີນ, ພ້ອມທັງແບບວິທີຄຸມຊື້ຈາກຫ້າງຮ້ານທີ່ທ່ານໝໍບໍ່ໄດ້ສົ່ງ.

ການຄຸ້ມກັນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ມີການຄຸ້ມກັນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ, ທ່ານສາມາດສະມັກເອົາໄດ້ໂດຍຜ່ານ **Washington Healthplanfinder** ໂດຍທາງ:

- ການໂທຫາເລກ **1-855-923-4633**, ຫລື:
- ການຂຽນປະກອບໃບຄໍາຮ້ອງທາງອອນລາຍນີ້ໄດ້ທີ່ www.wahealthplanfinder.org, ຫລື
- ການຍື່ນຄໍາຮ້ອງທີ່ຖືກຂຽນປະກອບແລ້ວປະໄວ້ຢູ່ຫ້ອງການບໍລິການຄຸມນຸນຊົນຂອງກົມ **DSHS ຫ້ອງຖິ່ນ (CSO)**.



ເງິນລ້ຽງລູກ

ເງິນລ້ຽງລູກສາມາດ:

- ຖືກເກັບເອົາຈາກພໍ່ແມ່ທີ່ບໍ່ຢູ່ນຳລູກ.
- ຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ເປັນອິດສະະະ.
- ຊ່ວຍລູກຂອງທ່ານໃຫ້ມີຊີວິດດີກວ່າເກົ່າ.
- ເອົາເງິນໃຫ້ທ່ານເພື່ອຈະຊື້ເອົາເຄື່ອງນຸ່ງ, ອາຫານ, ແລະ ສິ່ງຂອງສຳຄັນອື່ນໆ.

ກະຮຸນາເວົ້ານຳເຈົ້າໜ້າທີ່ການປັງຄັບເກັບເງິນລ້ຽງລູກ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄຳຖາມແນວໃດ, ຫລືໂທຫາ:

1-800-442-KIDS

(1-800-442-5437)

ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບຄວາມຮຸນແຮງໃນຄອບຄົວ

- ຄົນໃດຄົນນຶ່ງເຮັດໃຫ້ທ່ານເຈັບປວດຫລືທ່ານໄດ້ຖືກເຈັບປວດນຳ?
- ຢາກໄດ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຳການເຮັດນຳຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ຂ້າມຊຸດຫລືຕິດຕາມສອດແນມທ່ານບໍ່?
- ທ່ານກັງວົນໃຈບໍ່ວ່າການທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມໃນກິຈກັມຂອງໂຄງການ **WorkFirst** ຫລືການເກັບເງິນລ້ຽງລູກເປັນປົກກະຕິນັ້ນ ອາດເປັນອັນຕະຮາຍຫລືອາດເຮັດໃຫ້ສິ່ງຕ່າງໆນັ້ນຍາກສຳຮັບທ່ານຫລືລູກຂອງທ່ານ?

ຖ້າດັ່ງນັ້ນ, ພວກເຮົາສາມາດສົ່ງທ່ານຕໍ່ໄປຫາຄົນທີ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານວາງແຜນເພື່ອຄວາມປອດພ້ອມຂອງທ່ານ, ສືບຕໍ່ໃຫ້ຄວາມອຸ້ມອູ້ມຄຳອາວິນເປັນປົກກະຕິ, ແລະ ຕິດຕໍ່ທ່ານໄປຫາແຫ່ງການຊ່ວຍເຫລືອຕ່າງໆທີ່ເປັນປະໂຫຍດ.

ພວກເຮົາຍັງອາດໃຫ້ອະພິຍາຍແກ່ທ່ານຈາກກິຈກັມການເຮັດວຽກຕ່າງໆ ແລະ ການເກັບເງິນລ້ຽງລູກ—ກະຮຸນາເວົ້າລິມັດກັບຜູ້ຈັດການເອກສານຂອງກົມ **DSHS** ຂອງທ່ານ ເພື່ອຮາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ.

ທ່ານຍັງສາມາດຕິດຕໍ່ຫາສາຍດ່ວນເຮືອງຄວາມຮຸນແຮງໃນຄອບຄົວທີ່ເລກ **1-800-799-7233** ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ, ການສະເໜີສິ່ງຕໍ່ໄປຫາ, ແລະ ການໃຫ້ຄວາມອຸ້ມອູ້ມຕ່າງໆ. ການໂທຫາສາຍດ່ວນແມ່ນຟຣີ ແລະ ຖືກເກັບໄວ້ເປັນຄວາມລັບສ່ວນຕົວນຳອີກ.

ການອອກຈາກໂຄງການ **WorkFirst?**

ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອເມື່ອທ່ານອອກຈາກໂຄງການ **WorkFirst**

ການບໍລິການຊັ້ນສູງ

- ທ່ານອາດຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອກ່ຽວພັນນໍາການຂົນສົ່ງໄປມາເຊັ່ນວ່ານໍ້າມັນຮົດ, ບັດອັດຕິດ ແລະ ການສ້ອມແປງຮົດຮອດ **5** ເດືອນ.

ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຜັນປ່ຽນຕໍ່ມາ

- ທ່ານຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານດໍາເນີນຕໍ່ໄປຮອດ **5** ເດືອນ. ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຫລັງຈາກນັ້ນຈະຂຶ້ນນໍາຮາຍໄດ້ຂອງທ່ານ, ຮາຍຈ່າຍຂອງການອາໄສຢູ່, ແລະ ຂະນາດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານ.

ການຄຸ້ມກັນການປີ້ນປົວສຸຂະພາບ

- ທ່ານອາດຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຄຸ້ມກັນການປີ້ນປົວສຸຂະພາບຢູ່ເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບເງິນ **TANF** ຕໍ່ໄປອີກແລ້ວກໍຕາມ

ໂຄງການວຽກງານແລະການຝຶກອົບຮົມຂອງໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຈໍາເປັນ

- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຈໍາເປັນ, ທ່ານຈະສາມາດເຂົ້າເຖິງການຊອກວຽກ, ການຝຶກອົບຮົມເຮືອງການຊອກວຽກ, ການບໍລິການດ້ານການສຶກສາ, ການຝຶກອົບຮົມວິຊາສະເພາະ, ການຈັດໃສ່ວຽກງານຕາມອຸມຸມຸມຊົນ, ການບໍລິການຊັ້ນສູງຫລັງຈາກໄດ້ວຽກງານເຮັດ, ແລະ ໂອກາດວຽກງານອື່ນໆ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ເຂົ້າໂຮງຮຽນຄອນເຫລດຂອງອຸມຸມຸມຸມຊົນຫລືການຊ່າງແລ້ວ, ການຜັນປ່ຽນມາໃສ່ໂຄງການວຽກງານ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມຂອງໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຈໍາເປັນສາມາດຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໃຫ້ສໍາເລັດເປົ້າໝາຍການສຶກສາຂອງທ່ານ. ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ, ຈົ່ງຕິດຕໍ່ຫາຫ້ອງການ **BFET** ຂອງຄອນເຫລດຂອງທ່ານ, ຫລືໄປທີ່ <https://www.dshs.wa.gov/esa/community-partnership-program/basic-food-employment-training-bfet>

ເຮືອນຫລວງຂອງກົມ **HUD**

- ການຊ່ວຍເຫລືອອອກຫາເຮືອນຢູ່ອາໄສໃນຮາຄາຕໍາ ໄປທີ່ www.hud.gov

ການເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກ

- ພວກເຮົາຍັງຈະເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກຢູ່, ແຕ່ວ່າມາບັດນີ້ເງິນຈະໄປຫາທ່ານ!

ການຊ່ວຍເຫລືອນໍາການຝາກລູກ

- ທ່ານຍັງຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຝາກລູກຢູ່ຖ້າຫາກວ່າທ່ານກໍາລັງເຮັດວຽກຢູ່

ການຊ່ວຍເຫລືອນໍາການຊອກວຽກດີກວ່າເກົ່າ

- ໄປຫາຫ້ອງການຮຽນຮາກສີ່ຮອດແອນໃດກໍໄດ້. ທ່ານສາມາດຊອກຫາຫ້ອງການໄກ້ບ້ານທີ່ສຸດ ແລະ ຊອກຫາວຽກໄດ້ທີ່ **WorkSourceWA.com**

ການອອກຈາກໂຄງການ **WorkFirst?** ຕໍ່...

ເງິນໂຍະຍານພາສີຮາຍໄດ້ເຮັດວຽກເອົາ (**EITC**)

- ການໂຍະຍານພາສີສໍາລັບຄອບຄົວເຮັດວຽກທີ່ມີຮາຍໄດ້ຕໍ່າ: ແວບໂຊທ໌ຂອງ **EITC: www.irs.gov**
ແລະ ຊອກຫາ **EITC**.

ໂຄງການ **LIHEAP**

- ຊ່ວຍຈ່າຍຄ່າອາໄສຊົນ ແລະ ອາຍເປັນແວບໂຊທ໌ຂອງ
LIHEAP: www.commerce.wa.gov ແລະ ຊອກຫາ **LIHEAP**.

ແຫລ່ງຊ່ວຍເຫລືອຕາມທ້ອງຖິ່ນ

ແວບໂຊທ໌ຂອງ **WorkFirst:**

www.workfirst.wa.gov/

ສາຍງານຮາຍຮະອຽດຂອງຣັດວໍຊິງຕັນ **211:**

<http://win211.org>

ແວບໂຊທ໌ **Washington Connection**

<http://washingtonconnection.org>

- ຄັງຜາກຢາຍອາຫານທ້ອງຖິ່ນ
- ການພົວພັນທ້ອງຖິ່ນ
- ຄລິນິກອະນາມັຍທ້ອງຖິ່ນ
- ແຫລ່ງຊ່ວຍເຫລືອເກັບເງິນລ້ຽງລູກ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ
- ເຮືອນຢູ່ອາສີຍ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມຫລືຕ້ອງການຮາຍຮະອຽດ
ເພີ່ມເຕີມ, ກະຊວງຕິດຕໍ່ຫາທ້ອງຖານ **CSO** ຂອງທ່ານຫລືສູນກາງປະຊາສັມພັນທາງໄທຣະສັຍ.

